

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 382, Sa./So.**  
**20/21. Okt. 07**

Gezeiten für Büsum				
20 Sa	0.28	6.46	13.03	19.23
21 So	1.43	8.06	14.30	20.52
22 Mo	3.12	9.33	15.52	22.11

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Wandern, so sagt man, sei gesund. Ist es dann nicht paradox, dass gerade Krankheiten gerne wandern?

Aufgrund meiner Erkältung hatte ich in der letzten Woche die Gelegenheit, das Wanderungsverhalten von Infekten genau zu studieren. In der Regel bringen die Viren den Körper – weitgehend unabhängig von der Medikamentengabe – für ein bis zwei Wochen durcheinander. Dabei setzt der Körper jeden Tag andere Entzündungsschwerpunkte, damit es dem Patienten nicht langweilig wird: Husten, Schnupfen, Hals, Kopf- und Gliederschmerzen – der Virus verabschiedet sich erst, wenn er den kompletten Parcours durchlaufen hat.

Den beschriebenen Vorgang kann man als die innere Wanderungsbewegung bezeichnen. Zu unterscheiden ist diese von der äußeren Wanderung: Hat der Infekt seinen Job in einem Körper erfüllt, nimmt er sich sogleich den Nachbarorganismus vor. Mein Virus zum Beispiel, wurde mir freundlicherweise von unserer Praktikantin zur Verfügung gestellt und hat mich in nur einer Woche komplett durchlaufen. Abzunutzen scheinen sich die Erreger dabei nicht: Meine Frau, die den Virus jetzt weiterbenutzt, hat es jedenfalls schlimmer als mich erwischt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Jetzt mit Webcam!**

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**% SAISONABSCHLUSS %**  
... besuchen Sie die Welt der Jacken im Wellensteyn-DEPOT Büsum im Oktober



**600 Jacken für alle Jahreszeiten zur Auswahl**  
... nur Hohenzollernstraße 14 (neben „Pane Vino“)  
!!! täglich ab 10 Uhr geöffnet !!!  
Telefon 04834-965959

## Stimmungsvoller Tagesausklang ...



Diesen traumhaften Sonnenuntergang fing unsere Webcam gestern Abend ein. Viele weitere Bilder finden Sie unter: [www.buesum-spontan.de/webcam.html](http://www.buesum-spontan.de/webcam.html)

## Auftaktveranstaltung der 5. Wildwoche

Bereits zum fünften Mal findet in diesem Herbst die Wildwoche der Kreisjägerschaft Dithmarschen Nord statt.

Bei dieser Veranstaltung servieren jagende Gastronomen heimische Wildspezialitäten in ihren Restaurants. Die Auftaktveranstaltung richtet dieses mal das Restaurant „Büsumer Pesel“ am Hauptstrand aus.

Kunst, Kultur und Kulinarisches stehen bei der Veranstaltung im Vordergrund. Der bekannte Jagdmaler Rainer Schmidt aus Arkebek wird seine Ausstellung „Tiere im Land zwischen den Meeren“ präsentieren und Küchenchef Ernst-Herbert Albertsen den Gästen ein kalt-warmes Wildbuffet servieren. Musikalisch werden die Jagdhornbläser

Wesselburen/Büsum unter der Leitung von Peter Kröger, Süderdeich, die Veranstaltung umrahmen!

Wer am ab 11 Uhr Sonntag dabei sein möchte, kann sich noch beim Hegeringleiter Büsum Johann Wilhelm Thedens (Telefon 04834-2187) oder per E-Mail [Thedens@t-online.de](mailto:Thedens@t-online.de) anmelden.

Die eigentliche Wildwoche findet in der Zeit vom 28. Oktober 2007 bis 4. November 2007 in den beteiligten Betrieben statt. Ausser den Büsumer-Betrieben „Zur Erholung“, „Büsumer Pesel“ und „Kolles alter Muschelsaal“ gehören dazu „Zur Traube“, Tellingstedt, „Dörpskrug“, Schlichting und „Koll's Gasthof, Weddingstedt.

AUCH SONNTAGS GEÖFFNET • MO-SA BIS 20 UHR GEÖFFNET

**WIR HABEN AUCH JEDEN SONNTAG GEÖFFNET!**

11.00-18.00 UHR

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4

TÄGLICH GÜNSTIG • TÄGLICH GÜNSTIG

MO-SA BIS 20 UHR GEÖFFNET • AUCH SONNTAGS GEÖFFNET

Wetter			
Sa	Max: 9 °C	7 - 11 km/h Böen - 30 km/h	
	Min: 3 °C		
So	Max: 10 °C	6 - 15 km/h Böen - 30 km/h	
	Min: 5 °C		
Mo	Max: 7 °C	9 - 16 km/h Böen - 31 km/h	
	Min: 3 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 20.10.**

**11:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen  
**13:30** Wetterst./Hauptstrand Kinderwattführung  
**14:00** Molenfeuer/Ankerplatz Infostand Museumshafenverein  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr. Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**15:00** Kurpark  
Boule „Krabben-Bouler“  
**15:10** Spritzenhaus/Westerstr. I  
Premiere Sportsbar: Bundesliga  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend

>> **SONNTAG, 21.10.**

**8:30** St. Andreas-Kirche  
HI. Messe  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Haus des Gastes/Stinteck  
Boßeln

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 20/21.10.

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr

Sa + So, 3-4 Std. Inselaufenthalt  
Rückkehr ca. 18:45 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)

Sa 14:15 Uhr So 15:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)

Sa 10:15, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr

So 10:15, 11:30, 13:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)

Sa 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

So 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Abendfahrt** Sa 19:45 Uhr

in See, ca. 2 Std.

**Reederei H. G. Rahder**

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Sa./So.: **Windbeutel**, so groß wie ein Orkan, mit heißen Kirschen, Vanilleeis und Sahne **€ 3,50**

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**13:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**14:00** Deichkrone/Hochhaus  
Naturkundl. Wattwanderung  
**14:00** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung für Kinder  
**14:00** Molenfeuer/Ankerplatz  
Infostand Museumshafenverein  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule „Nordsee-Bouler“  
**14:30** Neocorus Schule  
Boule „Krabben Bouler“  
**14:30** Blanker Hans  
Führung durch die  
Sturmflutenwelt  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**19:00** Mehrzweckhalle  
„Fußball für jedermann“

## Dies & Das

### Führung durch die Sturmflutenwelt

Ein Besuch in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ bietet weit mehr als nur die Fahrt mit der Erlebnisbahn: In der Ausstellung und an den Info-Terminals erfährt man viel Spannendes zum Thema Küste, Sturmflut und Küstenschutz.

Am Sonntag um 14:30 Uhr haben Sie die Möglichkeit, mit einem fachkundigen Führer die Sturmflutenwelt zu durchwandern. Treffpunkt ist das Reliefmodell der Nordseeküste in der Wechsausstellung.

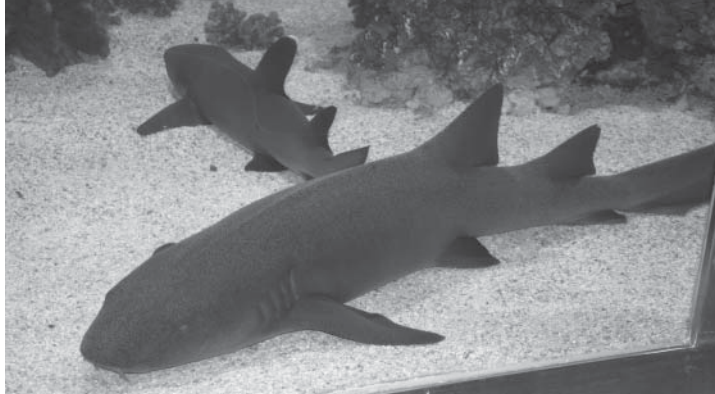
Die Führung ist im Eintrittsgeld enthalten

**E** Aktivmarkt  
EDERA **Wolff-Dietrich Bill**  
Lieferservice  
Tel. 0 48 34 - 95 950

Internetcafé  
im  
**Biersalon Büsum**  
Alleestr. 36 • Tel. 04834 / 9770

Saison  
Schluss  
**Verkauf**  
%  
%  
%  
**SIGNAL**  
WWW.SIGNAL-CLOTHING.COM  
... in der Seemeile  
Tel. 0 48 34 / 95 63 36

## Fütterung der Raubfische



Jeden Mittwoch und Sonntag um 16 Uhr kann man Gerhard Gebauer von den „Büsumer Meereswelten“ bei der Fütterung seiner Haie zusehen. Mit 12 Hai-Arten ist die Büsumer Anlage eine der vielfältigsten in Deutschland.

Doch nicht nur Haie gibt es zu sehen: über 150 Fischarten tummeln sich in den zahlreichen Becken.

Darunter viele seltene Arten, wie zum Beispiel den Paletten Feilenfisch, ein Korallenfresser, der im Aquarium nur aufwändig mit Ersatznahrung gehalten werden kann. Ebenfalls sehr selten in Schauaquarien zu sehen ist der Schluckspecht (der heißt wirklich so), der Tiere bis zu seiner eigenen Körpergröße vertilgen kann. Auch der giftigs-

te Fisch der Meere ist jetzt in Büsum zu sehen: der Steinfisch mit den giftigen Rückenstacheln, der seine Farbe dem Untergrund anpassen kann.

Sie finden das Aquarium am Parkplatz unter dem Piraten Meer. Geöffnet täglich von 11-17 Uhr



Eine kleine Sensation in der Nordsee: Seepferdchen „Henry“ ging im Juni bei einer Krabbenfangfahrt vor Büsum ins Netz

## Fußball für Jedermann

Sonntags mal nach Herzenslust kicken gehen – und das bei jedem Wetter?

Ab sofort bieten Mitglieder des TSV Büsum jeden Sonntag von 19:00 bis 21:00 Uhr „Fußball für jedermann“ in der Mehrzweckhalle an.

Jung und Alt, Einheimische und Urlauber treten in kurzen Halbenmatches gegeneinander an.

Es wird jeweils solange gespielt, bis die erste Mannschaft 10 Tore erreicht hat.

Die Teilnahme ist kostenlos.  
Bitte Turnschuhe mitbringen

Haben Sie schon das richtige Souvenir?  
**Sofort zum Mitnehmen: Poster ab 7,95**  
von 30 x 40 bis 60 x 90 cm  
Einfach Ihr Negativ oder Digitalfoto mitbringen  
**Foto Johannsen • Westerwarft 4a • Tel. 04834-8236**

**+** **Ärztl. Notdienst**  
Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärzthaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)  
**☎** **Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

**Täglich** **Mittagstisch ab € 5,-** **Neu!**

**Frisch eingeflogen:**  
**Halbe Ente**  
**aus der Röhre**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
**RESTAURANT & CAFÉ**

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47  
Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

**Strandrestaurant & Café**  
**„Zur Perle“**

Jetzt jeden Tag: **Frische Muscheln!**  
- Samstag -

Eintopf nach Angebot € 5,-

Rinderleber mit Zwiebeln,  
Kartoffelpüree und Apfelmus € 6,-

- Sonntag -

Schweinenacknbraten mit  
Rotkohl und Salzkartoffeln € 5,-

Rinderbraten mit Rotkohl  
und Salzkartoffeln € 6,-

**Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?**  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Land & Leute Erlebnispark**

Vom 1. April bis zum 28. Oktober  
täglich geöffnet von 9-18 Uhr  
04833/2929 • Oesterwurth b. Wesselburen

**Büsumer Bernstein Kontor**

Bernsteinschmuck & Geschenke  
Tel. 0 48 34 / 23 54  
www.bernsteinschleifer.de

In allen Gesundheitsfragen:

**anker - apotheke** Wir kümmern  
uns um Sie!



**heiko schwarze**

am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

**Zur allen Post**

an der Fischerkirche

**Hotel und Restaurant**  
- heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Rumpsteak mit Kräuterbutter,  
Pommes frites und  
Salatbeilage **9.50**

Rotbarschfilet, in Eihülle gebraten,  
mit Butterkartoffeln  
und Salatbeilage **8.50**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1.-**

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail: info@kluewerbung.de

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 08.01.07